

Chambre des Représentants

SESSION 1970.1971..

28 OCTOBRE 1970

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 6 mars 1964
portant organisation des classes moyennes.

PROJET TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article premier.

L'article 5, 5° de la loi du 6 mars 1964 portant organisation des Classes moyennes est supprimé et remplacé par la disposition suivante;

« Article 5. - 5° qu'elles satisfont aux conditions fixées par le Roi tant en ce qui concerne leur représentativité, que la durée pendant laquelle ces fédérations doivent avoir fonctionné. »

Art. 2.

Les alinéas 2 et 3 du § 2 de l'article 17 de la même loi sont supprimés et remplacés par la disposition suivante:

« Article 17. - § 2, alinéa 2. L'élection ou la désignation de ces membres au sein des bureaux inter-fédéraux et des Chambres des Métiers et Négoces se fera suivant des modalités fixées par le Roi ».

Art. 3.

A l'article 24 de la même loi les mots « par les comités de représentation » sont supprimés.

(1) Voir:-

Documents du Sénat;

190 (1969-1970) : Projet de loi

23 (1970-1971) : Rapport.

Annales du Sénat:

27 octobre 1970.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1970-1971..

28 OKTOBER 1970

WETSONIWERP

houdende wijziging van de wet van 6 maart 1964
tot organisatie van de middenstand.

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1).

Artikel 1.

Artikel 5, 5° van de wet van 6 maart 1964 tot organisatie van de Middenstand wordt opgeheven en vervangen door de volgende bepaling:

« Artikel 5. - 5° dat zij voldoen aan de voorwaarden vastgesteld door de Koning zowel voor wat betreft hun representativiteit als de duur tijdens welke deze federaties moeten geweekt hebben. »

Art. 2.

De alinea's 2 en 3 van § 2 van artikel 17 van dezelfde wet worden opgeheven en vervangen door de volgende bepaling:

« Artikel 17. - § 2, alinea 2. De verkiezing en de aanwijzing van deze leden in de schoot van de interfederale bureaus en van de Kamers voor Ambachten en Neringen zal geschieden volgens de modaliteiten vastgesteld door de Koning. »

Art.3.

In artikel 24 van dezelfde wet worden de woorden « door de vertegenwoordigingscomités » geschrapt.

(1) Zie:-

Stukken van de Senaat:

490 (1969. 1970) : Wetsontwerp.

23 (1970-1971): Verslag.

Hendelinen van de Senaat:

27 oktober 1970.

Art. 4.

«La durée des mandats des premiers membres élus en exécution de la loi du 6 mars 1964, au Conseil Supérieur des Classes moyennes, à la Chambre nationale professionnelle des Classes moyennes, à la Chambre nationale interprofessionnelle des Classes moyennes, dans les Chambres des Métiers et Négoces ainsi que dans les bureaux de ces assemblées est prorogée jusqu'à la date de l'installation des conseils, chambres et bureaux renouvelés sur base des dispositions de la présente loi, sans pouvoir dépasser le 31 décembre 1972. »

Bruxelles, le 27 octobre 1970.

Le Président du Sénat.,

Art. 4.

« De duur van het mandaat van de eerste leden verkozen tel' uitvoering van de wet van 6 maart 1964 in de Hoge Raad voor de Middenstand, de Professionele Kamer voor de Middenstand, de Nationale Interprofessionele Kamer voor de Middenstand, de Kamers voor Ambachten en Neringen alsook de bureaux van deze vergaderingen, wordt verlengd tot die datum van de installatie van deze raden, kamers en bureaux vernieuwd op grond van de bepalingen van deze wet, zonder nochtans 31 december 1972 te mogen overschrijden. »

Brussel, 27 oktober 1970.

De Voorzitter van de Senaat.

P. STRUVE.

Les Secrétaires.

De Secreterissen.

H. VAN DONINCK,
W. JORISSEN.